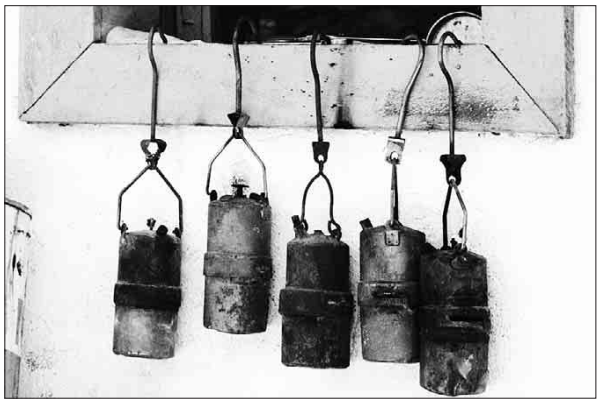
BERSNTOL DE EARSTE ASN TEMA VA DE GRUAM ONT DE ÒNDER AS DE TSCHAICHN

ZBOA AUSSTELL VA LETRATTN AS KONTARN DE INSER GSHICHT

Zboa ausstell as klòffen van inser lait ont van inser derver barn kemmen gamòcht en doi summer en Bersntoler Kulturinstut. De earste hoast se «Vivere in un paesaggio scavato» ont de referenten ist Katia Lenzi.
De ausstell stellt vour en de lait 110 letrattn van arkif van projekt «Quando andavamo in miniera. Immagini e voci dei paesaggi minerari storici della Comunità Alta Valsugana e Bersntol», as ist kemmen organisiart ver za leing zòmm ont za gem bèrt en letrattn ont en kutschòftn asn tema va cave, gruam ont òlls sèll as hòt za tea' pet en doi tema.
Der projekt ist enviretrong kemmen va de Vraischòft van Ecomuseo Argentario, zòmm pet de hilf va de Tolgamoa'schòft ont er ist zuazolt kemmen va de Fondazione Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto, va de Fondazione Museo storico del Trentino, va de Gamoa'n va de Hoa Valzegu' ont van Bersntol, va de Bibliotèckn ont van òndra vraischòftn.
De koordinatoren ist Katia Lenzi, der Ecomuseo van Argentario ont de Tolgamoa'schòft.
De hom pfrok letrattan, dokument, lòntkòrtn ont òlls sèll as de lait hom gearn galichen asn doi tema.
De dokumentn sai' zòmmgaleik kemmen ont de hom gamòcht der arkif van projekt.
Dòra hom sa gamòcht interviste en de sèlln as hom gaòrbetet en de gruam ont en de sèlln as kollezionarn mineraln.
Der material ist kemmen augaleik asn Arkif iconografico va paesaggio va de Tolgamoa'schòft (www.altavalsugana.paesaggiocomunita.it) ont de interviste, mu men sa sechen as kanal YouTube "Racconti di miniera".
Dòra hom sa organisiart de doi ausstell as geat, dorf ver dorf, iberòll en de Tolgamoa'schòft.
Dora, der material bart kemmen zòmmgaleik en a puach ont de resultatn bèrt kemmen vourstellt en de lait. Zan leistn, der material bèrt kemmen sechen galòt en television asn kanal History lab.
Bern hom enk tsòck as de ausstel ist ver derbail en Palai, en sitz van Kulturinstitut. De enteressiaretn meing gea' za pasuachen sa bis as de 23 van heibeger va um zeichena vria finz za mitto ont va um zboa pis um viara nomitto.
Dòra, an òndra ausstell va letrattn va Adriano Condini as hoast se «Tschaichn, spaventapasseri».
S sai' letrattn as sai' kemmen gamòcht van autor en de derver van Trentin en 27 jor.
De ausstel kimmp inngabichen hai't um òchta kan Filzerhof de bart offet sai' fin as de 28 van agest.



De austell va de gruam ist en sitz van Bersntoler Kulturinstitut finz as de 23 van heibeger. De ònder en de sitzn van museen en Schandurschl, en Vlarotz ont en Oachlait

De ausstell ist toalt en drai trittn: der earste ist en Museo Pietra Viva va Schandurschl, der zboate kan Filzerhof en Vlarotz ont der leiste ka de Mil en Oachlait.
Ber riven pet en sòtz as stellt vour de ausstell van Adriano Condini: «De tschaichn lem abia biaròndra, almen de sèlln as de letratn van Adriano Condini. En de doin kreaturn bintsch ber vil glick en de sai' roas van trentinischn acker! De doin "mander va stroa" sai' augòngen abia hiater kein de veigl, iaz kemmen se ober simbol ver za schitzen de umbèlt.»

LORENZA GROFF

BERSNTOL

Summer ver kinder ont jungen

Abia òll jor, haier aa s Bersntoler Kulturinstitu hòt organisiart der Summer Club. S sai' trèffen ver kinder ver za learnen ont klòffen s bersntolerisch.

TREA'T

Ausstell va letrattn ont poesie

Finz as de 26 van agest, en Palazzo delle Albere ka Trea't bart kemmen organisiart der Ausstell va Alberto Pattini "Transumanza dall'Adriatico al Lagorai".

BERSNTOLERISCH

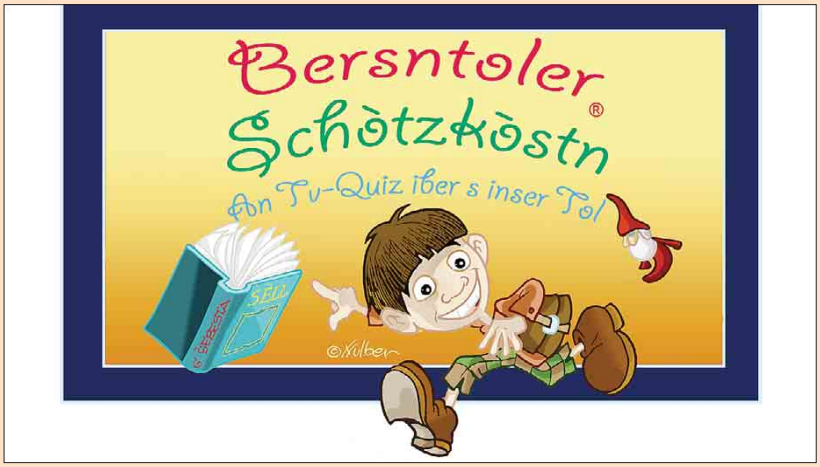
Der esam ver en kennen de de aigene sproch ont kultur va de bersntoler minderhait

De Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol lòk bissn as sai' kemmen augatun de zaitn van esam ver en kennen de aigene sproch ont kultur va de bersntoler minderhait ver en jor 2017. Men mu se innschraim finz as de 31 van agest ont òlla de informazionen meing sechen kemmen as de internetsait va de Tolgamoa'schòft.

TML IN AUTUNNO LE PRIME PUNTATE DEL GIOCO A QUIZ IDEATO DA FULVIO BERNARDINI CHE HA COME PROTAGONISTI I RAGAZZI I

LO SCRIGNO MÓCHENO™ IL NUOVO FORMAT TV CHE RACCONTA LA VALLE INCANTATA

Si sono da poco concluse le registrazioni del nuovo programma televisivo Lo Scrigno Mòcheno™ il gioco a quiz che racconta i segreti la storia e le bellezze della valle dei Mòcheni, conosciuta anche come Valle Incantata. E sono proprio l'incanto, la magia e il mistero ad ammantare il game-quiz ideato da Fulvio Bernardini, cartoonist di Trento, già autore di alcune precedenti pubblicazioni a fumetti promosse dalla Comunità Alta Valsugana e Bersntol, dedicate ad alcuni protagonisti della storia mòchena come Robert Musil e Giuseppe Sebesta. Lo Scrigno Mòcheno è stato pensato per i giovanissimi che sono anche i veri protagonisti- attori, suddivisi in squadre di giocatori in rappresentanza della Valle dei Mocheni e della Provincia di Trento. I contendenti hanno il compito di sfidarsi nel rispondere esattamente a domande –quiz sulla storia della Valle. Scenderemo nei dettagli di questo progetto un po' alla volta, illustrando la formula del gioco, i conduttori, gli ospiti, le curiosità, i luoghi e lo staff che hanno contribuito alla costruzione del game quiz, svelandone piano piano i segreti in questa rubrica attraverso gli scatti fotografici e i disegni



realizzati da Fulber Creazioni durante le riprese. Desideriamo ringraziare fin d'ora anche le insegnanti e i genitori per l'impegno e la pazienza nel coordinare e seguire i ragazzi protagonisti i quali hanno sicuramente vissuto un' esperienza magica, costruttiva e di confronto all'interno della produzione. Non capita infatti tutti i giorni di osservare dall'interno la nascita e lo sviluppo, puntata per puntata, di un format tv complesso e articolato che ha visto il coinvolgimento anche di operatori, tecnici, addetti luci, grafici, consulenti e artigiani. Da evidenziare il lavoro di squadra tra Assessorato delle minoranze linguistiche della Comunità Alta Valsugana e Bersntol, Istituto Culturale Mòcheno, i Comuni della Valle dei Mòcheni e tutti coloro che hanno collaborato in qualche forma alla costruzione del programma. Dai figuranti ospiti, agli oggetti artigianali messi a disposizione dagli abitanti della Valle per raccontare e valorizzare, attraverso il gioco e il divertimento-spettacolo, la lingua mòchena e i suoi contorni leggendari.

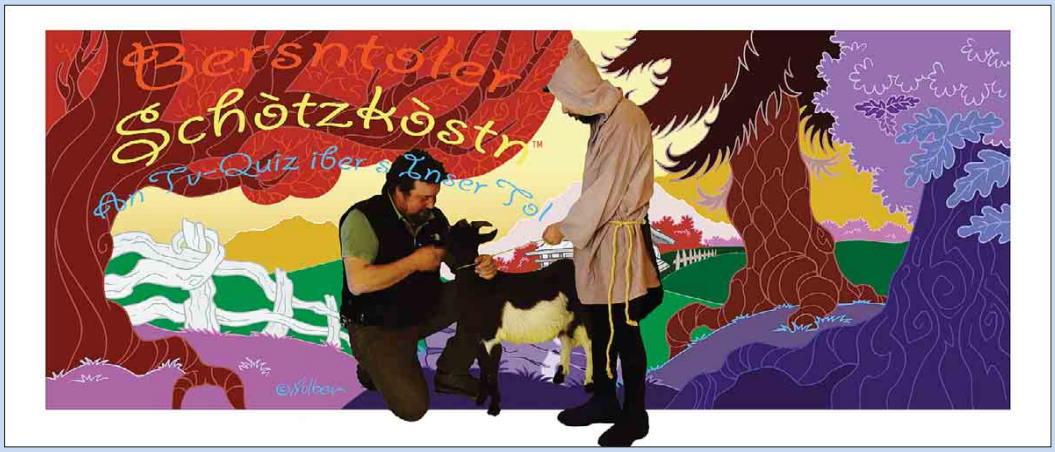
Fulvio Bernardini

BOS IST DER BERSNTOLER SCHÒTZKÒSTN

© Fulbe ™

Bersntoler Schòtzkòstn (Lo Scrigno Mòcheno™) ist an nain format ver de television ont as klòfft va de sprochminderhaitn. Er bart sechen galòt kemmen en doi herbest asn kanal Tml va Tca.
De haupfiguren van programm sai' de jungen van bersntol ont va de Provinz va Trea'pt.
Der programm ist kemmen tsbunnen,tschrim ont gamòcht va Fulvio Bernardini ont va Fulber Creazioni va Trea't. Der Bruno Groff van Krèller va Garait, as ist Vicepresident va de Tolgamoa'schòft Hoa VAlzegu' ont Bersntol, hòt enviretrong der projekt as ist kemmen zuazolt va de Tolgamoa'schòft.

(ibersetz: Lorenza Groff)



VkVSIyMjVm9sb0Vhc3lSZWFkZXJfUHJvdlRyZW50byMjIzhlY2Y2N2YxLTlyYTgtNGU1Ny1hZTFmLTU3MGMwYWQxNWU2NSMjIzIwMTctMDctMTRUMTA6Mzk6MTcjIyNWRVI=